



ПРЕСС-РЕЛИЗ

Росгеология и ARGAS определили основные направления сотрудничества

Абу-Даби, ОАЭ, 13 ноября 2019 г. – АО «Росгеология» и Арабская геофизическая сервисная компания ARGAS (Саудовская Аравия) подписали сегодня в рамках XXII Международной нефтегазовой выставки и конференции ADIPEC-2019 Меморандум о взаимопонимании. Со стороны Росгеологии подпись под документом поставил Генеральный директор – Председатель Правления Сергей Горьков, со стороны ARGAS – Главный исполнительный директор Саад Сауд Аль Акиль.

«Подписанный Меморандум отражает стремление Росгеологии значительно расширить спектр международных проектов в перспективных для нас регионах мира, – подчеркнул Сергей Горьков. – Уверен, что объединение компетенций двух наших высокопрофессиональных команд внесет существенный вклад в достижение этой стратегической цели».

«Мы очень рады объявить о начале сотрудничества с Росгеологией в сфере сейсморазведки в транзитных зонах Ближнего Востока и наземных сейсморазведочных работ на территории России, – отметил Саад Сауд Аль Акиль. – Уверен, что общими усилиями нам удастся достичь более высоких результатов в реализации совместных проектов в стратегически важных регионах деятельности двух компаний».

В соответствии с подписанным документом, стороны договорились развивать сотрудничество для совместного участия в тендерных процедурах и в реализации проектов в области геологоразведочных работ.

Основными направлениями взаимодействия Росгеологии и ARGAS станут проекты, связанные с выполнением сейсморазведочных работ в транзитных зонах на территории стран Аравийского полуострова, Ближнего Востока и Северной Африки, наземных сейсморазведочных работ на территории России и стран СНГ, несейсмических морских и наземных геофизических исследований, а также с обменом передовыми технологиями в области производства геофизического оборудования.

***«Росгеология»** – российский многопрофильный геологический холдинг, осуществляющий полный спектр услуг, связанных с геологоразведкой: от региональных исследований до параметрического бурения и мониторинга состояния недр. Холдинг обладает уникальными компетенциями, в том числе в области морской геологии и работы на шельфе. Предприятиями холдинга открыто более 1000 месторождений, среди которых - крупнейшие месторождения углеводородного сырья и твердых полезных ископаемых. 100% акций АО «Росгеология» находятся в собственности государства.*

***ARGAS** основана 13 января 1966 года в форме совместного предприятия компании по индустриализации и энергетическим услугам TAQA и ведущей в мире компании по предоставлению комплексных геофизических услуг и оборудования (через Sercel) CGG. ARGAS является интегрированной компанией, предоставляющей передовые знания в области геофизических и сейсморазведочных работ широкому кругу клиентов на Ближнем Востоке и в Северной Африке. С 2009 года через свой Технологический центр в Аль-Хобаре ARGAS предоставляет своим местным и региональным клиентам специализированное обучение геофизике, расширенную сейсмическую обработку, многокомпонентные и наземные 2D / 3D-услуги.*



РОСГЕОЛОГИЯ

Российский
геологический холдинг

Пресс-служба АО «Росгеология»:

Сергей Вереземский

+7 (495) 988-58-07, доб. 1286

pr@rusgeology.ru

www.rosgeo.com



PRESS RELEASE

Rosgeo and ARGAS have defined main areas of their collaboration

Abu Dhabi, UAE, November 13, 2019 Rosgeo JSC and Arabian Geophysical & Surveying Company (ARGAS) of Saudi Arabia have signed a Memorandum of Understanding today at ADIPEC-2019, the 22nd International Petroleum Exhibition & Conference. On behalf of Rosgeo, the document was signed by the CEO and Chairman of the Management Board Sergey Gorkov, on behalf of ARGAS, by the Chief Executive Officer Saad Saud Al Akeel.

"The signed Memorandum reflects Rosgeo's intention to significantly expand the range of international projects in the world regions that are of high potential for us," Sergey Gorkov noted. "I am convinced that joining the competences of our two highly professional teams will make a significant contribution to achieving this strategic goal."

Saad S. Al Akeel, CEO of ARGAS said: "We are extremely happy to announce our collaboration with Rosgeo in both offshore seismic in the Middle East and onshore seismic in the Russian Federation. It's clear that the reciprocal capabilities we can provide each other, in our respective regions, when combined, are greater than the sum of each part."

The signed document enshrined the agreement of the parties to develop their cooperation in order to jointly participate in bidding procedures and implement projects in the field of geological exploration.

The main areas of cooperation between Rosgeo and ARGAS will be projects related to seismic surveys in transit zones in the countries of the Arabian Peninsula, the Middle East and North Africa, land seismic surveys in Russia and the CIS countries, non-seismic marine and land geophysical surveys, as well as to sharing advanced technologies in the field of manufacturing geophysical equipment.

Rosgeo is a Russian geological holding company which operates in many areas. It provides a full range of geological exploration services from regional surveys to parametric drilling and subsoil monitoring. The holding company has unique expertise, including spheres such as marine geology and shelf operations. The holding company's enterprises have discovered more than 1,000 fields and deposits, including the largest hydrocarbon and solid mineral deposits and fields. The Russian government owns 100% of Rosgeo's shares.

ARGAS was established on January 13th 1966 as a joint venture between the Industrialization and Energy Services Company, TAQA, and the world's leading integrated geophysical services and equipment (through Sercel) company CGG. ARGAS is an integrated Geoscience company providing leading edge geophysical acquisition and seismic imaging expertise to its broad base of customers in the Middle East and North Africa including NOC's and IOC's. Since 2009, through its Technology Center in Al-Khobar, ARGAS has been providing tailor-made geophysical training, advanced seismic processing including OBC, Multi-Component, and land 2D/3D services to its local and regional clients.

Rosgeo's press service:

Sergey Verezemsky

+7 (495) 988-58-07, ext. 1286

pr@rusgeology.ru

www.rosgeo.com